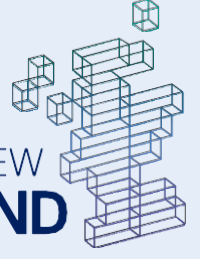




# आधुनिक विश्व में स्वतंत्रता अधिक संपन्न, अधिक प्रसन्न, अधिक निष्पक्ष: तो फिर स्कॉटलैंड क्यों नहीं?

BUILDING A NEW  
**SCOTLAND**



## सारांश

मई 2021 में, स्कॉटलैंड के लोगों ने स्वतंत्रता पर जनमत-संग्रह के पक्ष में स्कॉटलैंड के सांसदों (मेंबर्स ऑफ़ स्कॉटिश पार्लियामेंट, MSP) के बहुलांश को चुनने के लिए मतदान किया था।

स्कॉटलैंड सरकार का मानना है कि किसी भी जनमत-संग्रह में लोगों द्वारा किया जाने वाला चयन, तथ्यों की समझ पर आधारित होना चाहिए।

यह पत्र स्कॉटलैंड के भविष्य पर हो रही बहस को तथ्यों से अवगत कराने के लिए बनाई गई शृंखला की पहली कड़ी है। इस शृंखला की सारी कड़ियाँ साथ मिलकर इस बात का एक ब्लूप्रिंट तैयार करेंगी कि स्वतंत्र स्कॉटलैंड कैसे कार्य करेगा।

यह पहला पत्र विभिन्न प्रकार के मापनों की कसौटी पर यूरोप के दूसरे देशों की तुलना में UK के प्रदर्शन पर नज़र डालता है।

यह विश्लेषण विभिन्न सम्मानित संगठनों, जैसे Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) और Office for National Statistics (ONS), द्वारा प्रकाशित आँकड़ों और शोधकार्यों पर आधारित है।

हम UK के प्रदर्शन की तुलना कई यूरोपीय देशों से करने के लिए इन आँकड़ों का उपयोग कर सकते हैं। हम उन्हें 'तुलनाकारी देश' कह सकते हैं। वे देश हैं ऑस्ट्रिया, बेल्जियम, डेनमार्क, आइसलैंड, आयरलैंड, फ़िनलैंड, नीदरलैंड, नॉर्वे, स्वीडन और स्विट्ज़रलैंड।

आँकड़े दिखाते हैं कि:

- सभी तुलनाकारी देश UK से अधिक संपन्न हैं - कुछ तो काफी अधिक संपन्न हैं।
- सभी तुलनाकारी देशों में आय की असमानता कम है।
- सभी तुलनाकारी देशों में निर्धनता की दरें कम हैं।
- सभी तुलनाकारी देशों में निर्धनता में जीने वाले बच्चों की संख्या कम है।
- अधिकांश तुलनाकारी देश, UK से अधिक प्रसन्न हैं।
- सभी तुलनाकारी देशों में सामाजिक सचलता यानि समाज में लोगों के स्तर में परिवर्तन, अधिक है।
- अधिकांश तुलनाकारी देशों में लिंगाधारित वेतन का अंतर कम है।



- सभी तुलनाकारी देशों में उत्पादकता UK से अधिक है – अक्सर काफी अधिक।
- सभी तुलनाकारी देशों में व्यावसायिक निवेश बढ़ता ही जा रहा है।

संक्षेप में, ये स्वतंत्र देश अधिक संपन्न हैं, अधिक प्रसन्न हैं और अधिक निष्पक्ष हैं।

साक्ष्य सुझाते हैं कि वर्तमान में स्कॉटलैंड, UK के भाग के रूप में जो परिणाम हासिल कर पा रहा है, वे देश उससे कहीं बेहतर परिणाम हासिल कर रहे हैं।

बेशक, स्वतंत्र स्कॉटलैंड को उसके जैसे यूरोपीय देशों की सफलता की बराबरी के पायदान पर रातोंरात नहीं पहुँचाया जा सकता है।

स्वतंत्र स्कॉटलैंड की सफलता उसके द्वारा लिए जाने वाले निर्णयों की गुणवत्ता पर और यहाँ रहने वाले लोगों की प्रतिभा पर निर्भर करेगी।

पर साक्ष्य सुझाते हैं कि तुलनाकारी राष्ट्रों में हासिल हुए आर्थिक और सामाजिक परिणामों की बराबरी करने वाला देश बनाने के लिए स्वतंत्रता की संपूर्ण शक्तियाँ आवश्यक होती हैं।

स्वतंत्रता की सभी शक्तियों से युक्त स्कॉटलैंड में प्रगति ठीक-ठीक कैसे हासिल की जा सकती है इस बारे में कई प्रकार के विचार होंगे, पर वे उपलब्ध विकल्पों के उदाहरण का कार्य करते हैं।

स्कॉटलैंड के पास ढेरों परिसंपत्तियाँ हैं, यानि उसमें बेहतर प्रदर्शन करने का सामर्थ्य है। इनमें प्राकृतिक ऊर्जा का आधिक्य, शानदार खाद्य एवं पेय क्षेत्र, विश्वस्तरीय विश्वविद्यालय, उन्नत विनिर्माण, मनमोहक प्राकृतिक धरोहरें, और जलवायु परिवर्तन के प्रति विश्व-अग्रणी दृष्टिकोण शामिल हैं।

निष्कर्ष यह है कि स्कॉटलैंड अन्य राष्ट्रों के अनुभव से सीखने की, और आर्थिक, सामाजिक और पर्यावरणीय परिणामों में उल्लेखनीय सुधार करने के लिए स्वतंत्रता के माध्यम से उसे मिलने वाली शक्तियों का उपयोग करने की बहुत अच्छी स्थिति में है।

यदि हमारे जैसे देश सफल हो सकते हैं तो फिर, हमारे पास मौजूद प्रतिभा, संसाधनों और प्राकृतिक बढत के बलबूते स्वतंत्र स्कॉटलैंड भी क्यों सफल नहीं हो सकता?

© The Scottish Government 2022

स्कॉटलैंड सरकार द्वारा प्रकाशित, जून 2022

स्कॉटलैंड सरकार के लिए निर्माता APS Group Scotland, 21 Tennant Street, Edinburgh  
EH6 5NA

PPDAS1095222 (06/22)